

# Minirack

## YAMAHA MT-09 SP

ab Baujahr 2018  
from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6604558 01 05**

## YAMAHA MT-09

ab Baujahr 2017  
from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6604557 01 05** anthrazit/anthracite



**DE** INHALT  
**GB** CONTENTS

|     |                                       |                                                       |
|-----|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1x  | 700009031                             | Minirack Alupalette - alu palette                     |
| 1x  | 700009622                             | Rohradapter links - tube adapter left                 |
| 1x  | 700009623                             | Rohradapter rechts - tube adapter right               |
| 1x  | 700008343                             | Halteadapter oben links / mounting adapter top left   |
| 1x  | 700008344                             | Halteadapter oben rechts / mounting adapter top right |
| 1x  | 700009625                             | Schraubensatz/Screw kit:                              |
| 4x  | Zylinderschraube Innensechskant M8x25 | 4x allen screw M8x25                                  |
| 4x  | Zylinderschraube Innensechskant M8x35 | 4x allen screw M8x40                                  |
| 4x  | Senkkopfschrauben M6x20               | 4x countersunk screws M6x20                           |
| 4x  | U-Scheiben ø6,4                       | 4x washer ø6,4                                        |
| 12x | U-Scheiben ø8,4                       | 12x washer ø8,4                                       |
| 4x  | selbstsichernde Muttern M6            | 4x self lock nut M6                                   |
| 4x  | selbstsichernde Muttern M8            | 4x self lock nut M8                                   |
| 4x  | Aludistanz Ø18xØ9x13mm                | 4x alu spacer Ø18xØ9x13mm                             |
| 1x  | Logo Hepco & Becker ø30mm             | 1x emblem Hepco & Becker                              |
| 4x  | Verschlußstopfen Ø8 mm                | 4x plastic plugs Ø8 mm                                |

Kombinierbar mit C-Bow Halter:  
Combinable with C-Bow holder:  
6304557 00 05



# Minirack

## YAMAHA MT-09 SP

ab Baujahr 2018  
from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6604558 01 05**

## YAMAHA MT-09

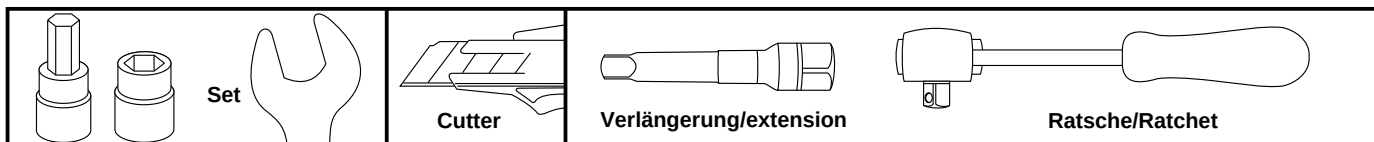
ab Baujahr 2017  
from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6604557 01 05** anthrazit/anthracite



**DE** BENÖTIGTE WERKZEUGE  
**GB** TOOLS REQUIRED

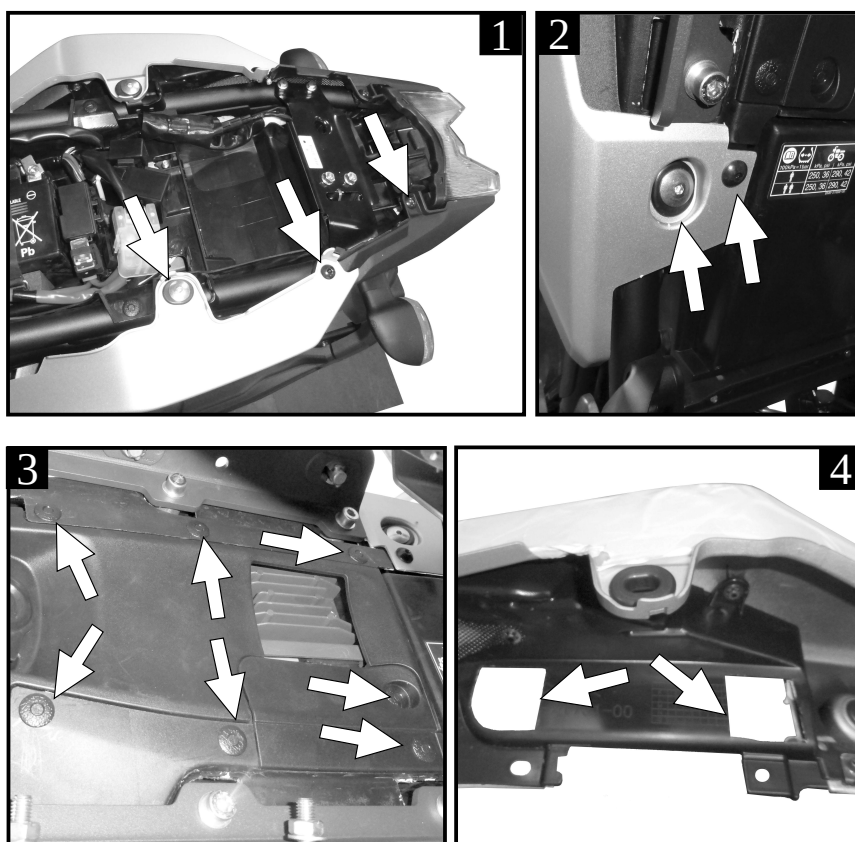


**DE** WICHTIG  
**GB** IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

**DE** VORBEREITUNG  
**GB** PREPARING



Die Sitzbank entfernen.  
Die Abdeckungen unter dem Heckkotflügel (Abb.3) sowie die seitlichen Verkleidungen (Abb.1+2) entfernen und die vorgeprägten Aussparungen ausschneiden (Abb.4). Die demontierten Verkleidungsteile wieder montieren.

Remove the seat.  
Remove the covers under the rear fender (Fig.3) as well as the side panels (Fig.1+2) and cut out the pre-embossed cutouts (Fig.4). Reassemble the panels.

# Minirack

**YAMAHA MT-09 SP**  
ab Baujahr 2018  
from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6604558 01 05**

**YAMAHA MT-09**  
ab Baujahr 2017  
from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6604557 01 05** anthrazit/anthracite

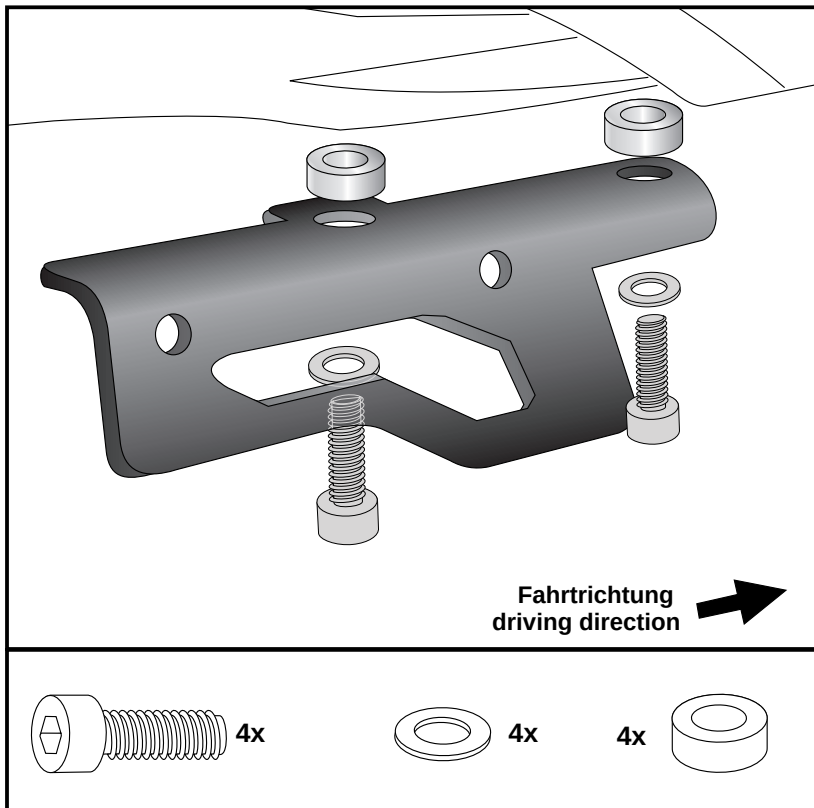


DE MONTAGEANLEITUNG  
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

**Montage Halteadapter oben links/ rechts:**  
Von unten durch die Aussparungen in den freien Gewinden mit den Zylinderschrauben M8x35 sowie U-Scheiben Ø8,4.  
Zwischen Halter und Rahmen die Aludistanzen Ø18xØ9x13mm fügen.  
Schrauben noch nicht ganz festziehen.

**Fastening of the mounting adapter top left + right:**  
through the cut outs in the side panels  
Use allen screws M8x35 with washers Ø8,4.  
Add alu spacers Ø18xØ9x13 mm between holder and frame.  
Do not fully tighten yet.

**1**



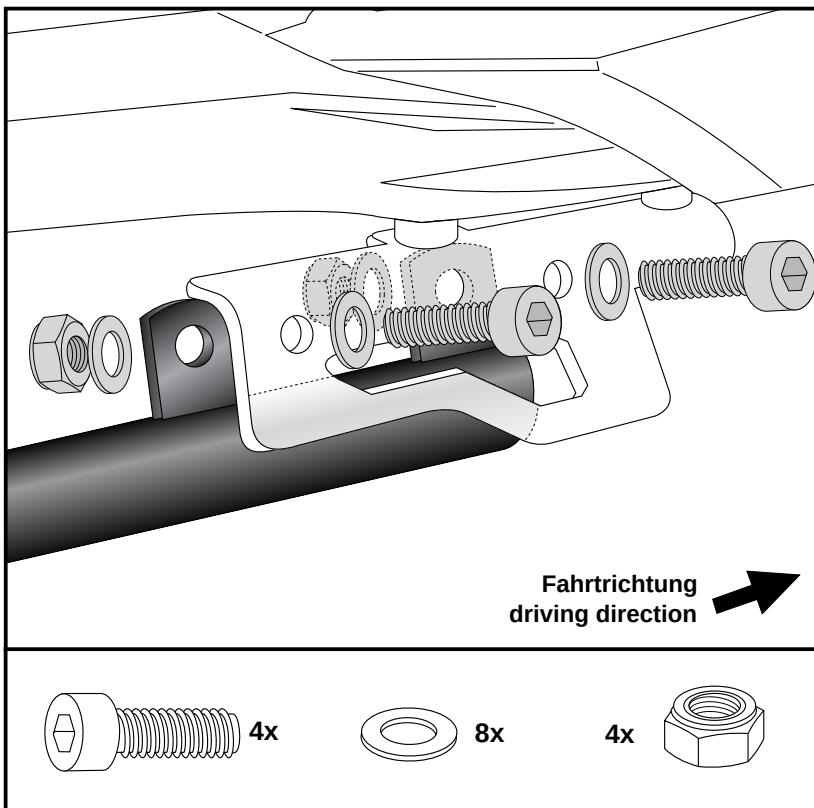
**Befestigung der Rohradapter oben links und rechts:**  
Die Montage erfolgt an der Innenseite der bereits montierten Halteadapter mit den Zylinderschrauben M8x25 sowie U- Scheiben Ø8,4 und selbstsichernden Muttern M8.

**Bei gleichzeitiger Montage des C-Bow Halters wird dieser auf der Außenseite mit den längeren Schrauben aus seinem Schraubensatz montiert.**

**Fastening of the tube adapters top left+right:**  
Inside the mounting adapters with allen screws M8 x 25. Secure with washers Ø8,4 and self lock nuts M8.

**When the C-Bow holder is installed at the same time, the C-Bow holder is placed on the outside of the mounting adapter with the longer screws from its screw set.**

**2**



# Minirack

## YAMAHA MT-09 SP

ab Baujahr 2018  
from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6604558 01 05**

## YAMAHA MT-09

ab Baujahr 2017  
from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6604557 01 05** anthrazit/anthracite



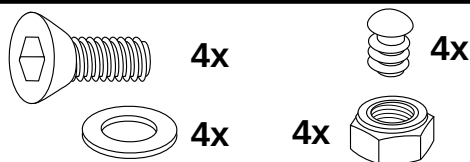
**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

### Montage der Alupalette:

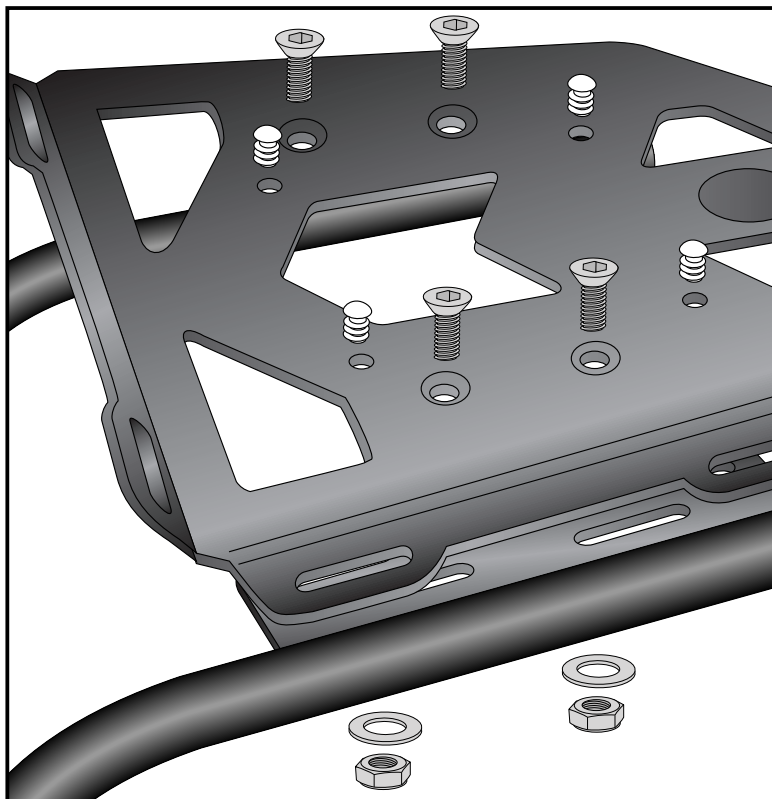
Auf den zuvor montierten Rohradaptern mit den Senkkopfschrauben M6x16. Von unten mit den selbstsichernden Muttern M6 sowie U-Scheiben Ø6,4 verschrauben. Nun alle Teile festziehen und Logo einkleben. Die nicht benutzten Bohrungen mit den Verschlussstopfen Ø8 mm verschließen.

### Fastening of the alu palette:

At the tube adapters with countersunk head screws M6x16. Secure it with self lock nuts M6 and washers Ø6,4. Now, screw on all bolts and nuts and stick the logo into the cutout. Seal up the 4 holes not in use with the plastic plugs Ø8mm.



**3**



**DE ACHTUNG**  
**GB CAUTION**

**Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.**

**Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.**

**HINWEIS:** an den zusätzlichen freien Bohrungen kann unsere Sportrack Hecktasche (Artikel-Nr. 640806 - Hecktaschenhalter inkl.) oder unser Daypack (Artikel-Nr. 640803 - Hecktaschenhalter optional erhältlich) sicher befestigt werden.

**NOTE:** Our Sportrack rear bag (item no. 640806 - lock it rear bag holder included) or our Daypack (Item no. 640803 - lock it rear bag holder not included) can be securely fastened at the additional free holes.

### Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

Lock it Seitenträger, schwarz / Lock it Side carrier, black  
C-Bow Taschenhalter / C-Bow soft bag holder  
Motorschutzbügel inkl. ProtectionPad/Engine guard incl. ProtectionPad  
Hauptständer/Center stand  
Soziusfußrasten-Tieferlegungssatz/Passenger footrest lowering set  
Bugspoiler/Spoiler

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

**Tel.:** +49 (0)6331 - 1453 - 100  
**Fax:** +49 (0)6331 - 1453 - 120  
**eMail:** [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)